联合国 S



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.4078
10 December 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四〇七八次会议逐字记录

1999年12月10日星期五,上午10时30分

在纽约总部举行

主　席:	杰利米·格林斯托克爵士	(大不列颠及北爱尔兰联合王国)
成员国:	阿根廷	彼得雷拉先生
	巴林	布阿莱先生
	巴西	丰塞卡先生
	加拿大	福勒先生
	中国	秦华孙先生
	法国	杜蒂尔斯先生
	加蓬	当格·雷瓦卡先生
	冈比亚	贾格内先生
	马来西亚	哈斯米先生
	纳米比亚	阿什佩拉-穆萨维伊夫人
	荷兰	范瓦尔苏姆先生
	俄罗斯联邦	拉夫罗夫先生
	斯洛文尼亚	贝内迪契奇先生
	美利坚合众国	瑟德贝里女士

99-86687 (c)

上午 10 时 45 分开会

通过议程

议程通过。

塞拉利昂局势

秘书长关于联合国塞拉利昂特派团的第一份报告(S/1999/1223)

主席(以英语发言):我谨通过安理会,我收到塞拉利昂代表的来信,他在信中要求被邀请参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例,并征得安理会的同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,卡马拉先生(塞拉利昂)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):根据安理会先前磋商中达成的谅解,如果没有人反对,我将认为安全理事会同意根据其暂行议事规则第 39 条邀请负责维持和平行动副秘书长贝尔纳·米耶先生。

没有人反对,就这样决定。

我请米书先生在安理会议席就座。

安全理事会现在开始审议其议程上项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

各位成员面前有文件 S/1999/1223,即秘书长关于联合国塞拉利昂特派团的第一份报告。

我现在请负责维持和平行动副秘书长贝尔纳·米耶先生发言。

米耶先生(以英语发言):应你们的请求,我谨向安全理事会成员介绍载于文件 S/1999/1223 并于今年 12 月 6 日印发的关于联合国塞拉利昂特派团的第一份报告。我还谨向安理会提供关于自草拟报告以来出现的有关事态发展的最新情况。

正如报告所述,无疑在执行 1999 年 7 月 7 日的《洛美和平协定》方面取得进

展。在政治方面,由革命联合阵线和武装部队革命委员会成员组成的全国团结政府于 11 月 2 日宣誓就任。

叛乱分子现已加入政府,并在促使国家走和平、和解与发展道路方面分担责任。

另一个积极事态发展是,联阵已于 11 月 22 日以政党身份登记,现在称为革命联合阵线党(联阵党)。但该党仍得通过其党章并设立办事处。我们希望联阵优先改造其军事结构而成为一个纯粹的政党。此类努力应得到国际社会的支持和鼓励。

联阵和武革委经过冗长拖延后,现已任命其代表参加联合监督委员会(联合监委会)和停火监督委员会(停火监委会)。 12 月 7 日举行了首次联合监委会和停火监委会联席会议。

我现在要谈谈前战斗人员解除武装、复员和重返社会方案。该方案得到了英国国际开发部和世界银行的支持,目前正在加大其力度。希望这一势头得以保持下去。秘书长已同世界银行行长沃尔芬森先生接触,以就改善世界银行、联塞特派团和其它实地有关各方之间的互动进行讨论。

由于福迪·桑科先生的公开呼吁,大批前联阵战斗人员已挺身加入解除武装、复员和重返社会方案。同样,在 12 月 1 日约翰尼·保罗·科罗马发出呼吁后,包括 77 名童兵在内的 158 名前塞拉利昂军队战斗人员已在奥克拉山地区报名参加解除武装、复员和重返社会。科罗马上周访问了卡巴拉,并鼓励那里的武革委战士放下武器。桑科先生本周也在法杜古采取同样行动。但我们必须注意到,尽管发出历次呼吁,但迄今的回应速度仍非常缓慢。归纳起来,现已有近 5 000 名战斗人员,或者说约 45 000 名战斗人员的 10%多,都参加了解除武装、复员和重返社会方案。但是,各武装集团仍未提供有关其部队实力的详尽情况。

同时,解除武装进程十分困难,需要有关各方作出协调一致的努力并保持警惕,估计前战斗人员数目庞大,方案管理工作非常复杂,因此政府和各国内国际角色必

须进行持续和密切的协调,以确保在国家稳定不受干扰情况下迅速执行该方案,联合国随时准备在这方面发挥其作用。联塞特派团已奉命协助塞拉利昂政府制定销毁前战斗人员交缴武器计划。

伦齐和洛科港解除武装营地的局势经过一段动荡时期后已相对平静。过去几天来,解除武装进程全国委员会已给伦齐营地的 500 名前战斗人员每人发放 25 美元。这笔钱是为了应付前战斗人员的一些燃眉之急。 12 月 6 日,“复员前指导”方案在伦齐营地开始实施,受到前战斗人员的热烈欢迎。在这方面,必须设法尽量缩短营期,并加快前战斗人员重返社会的准备工作。

(以法语发言)

我现在要谈谈仍存在的一些令人关切的问题。秘书长已在其报告中对若干今后令人关切的问题作了阐述。虽然近日来局势似乎有所稳定,但该国的安全状况仍动荡不安。 10 月初,联阵把几百名战斗人员从凯来珲调往联阵/武革委联合控制的马克尼。该镇随后受到联阵攻击并被占领。联阵和武革委还在伦萨尔和罗格贝利周围地区发生战斗。另外,有报道称武装集团在全国经常攻击村庄和道路。尤其是在金比阿地区的攻击据报道造成高达 1 000 人逃离几内亚。

另一个令人关切的问题涉及萨姆·博卡里先生,萨姆·博卡里先生是该国东部的联阵指挥员之一,他曾几次发表公开声明,可能令人对其致力于和平进程的效力有所怀疑。目前政府、联阵领导人和联塞特派团正在努力给他提供有关《洛美和平协定》和解除武装方案的必要澄清。

眼前令人关切的问题是福迪·桑科先生在过去的一、两天中几次就联合国部队抵达及其在解除武装进程中的作用发表公开声明。

最后,鉴于新闻界今天已作报道,我要通知安理会,来自医生无国界组织这一非政府组织的两名医生已在凯来珲区域被拘留。博卡里先生对目前的解除武装进程表示不满。政府和联合国代表目前正在实地作出努力,以便使这两名医生迅速获释,

安理会也许应该亲自表示必须释放他们。

整个联合国家庭、非政府组织和各国政府关切的另一个问题是人权状况,强暴、抢劫以及骚扰袭击平民的事件太频繁,而且联阵和武革委迄今非常不愿释放被绑架的成年人和儿童。到目前为止仅释放了约 1 000 名成人和儿童。相当数量的平民仍在关押中,而且还有继续绑架的报道。联塞特派团已强烈呼吁各方采取行动结束虐待平民,侵犯人权和袭击平民。我们也继续促请政府当局和西非监测组尽可能保护平民人口。这方面应该回顾,西非监测组一名加纳士兵最近在叛军团体袭击隆吉以东 20 公里佩佩尔岛上的一村庄时,同他的部队一起参加保卫村庄时受伤。

仍在人权方面《洛美协定》中设想的人权委员会和真相与和解委员会迄今还没有建立。正如秘书长报告中所述,联塞特派团和塞拉利昂政府正在同联合国人权高级专员玛丽·鲁滨逊夫人办公室密切协作,为建立这两个重要委员会作准备。

就各种令人关切的问题,我要谈的最后一点是塞拉利昂的人道主义危机在继续:人道主义援助运送因各地暴力的爆发而受到严重阻碍。各人道主义机构的援助工作继续受到各种威胁和各种程序的阻碍。为了进入许多地区同各种团体完成一系列程序。这些程序都是专断决定的,现在非政府组织还不能自动进入。此外,有些国家和国际人道主义工作人员和专家继续遭受骚扰、袭击,有时甚至被叛军部队拘留。《洛美和平协定》明确规定,冲突原来所有各方必须保证人道主义干预安全和畅通无阻。显然,必须立即提供这种方便,不再拖延。这样做也将给安全理事会发出一个信息。

我现在谈联塞特派团的部署问题。自从本报告拟订以来,联塞特派团军事部分的部署工作已经取得重要进展。但是我们仍在同有关的部队派遣国密切协作,继续努力加快部署,以便军事部分不久就能开始工作。我借此机会,向这些部队派遣国表示感谢。

部队指挥官印度的杰特莱少将 12 月 7 日已经抵达弗里敦。部队总部,包括后勤、行政和安全部分本星期也已到达,它们都是印度提供的。约由 1 200 人的部队

组成的印度营和迅速反应部队也将在本月内分三批抵达。这支印度特遣队的部署应在年底前或在 2000 年 1 月初完成。肯尼亚营一半以上已经抵达,他们的部署本周末应能完成。

正如安理会成员所知,秘书长已经同现在向西非监测组派遣部队的若干国家政府接触,以期确保他们参加联塞特派团。这方面,作为西非监测组一部分已在当地的加纳营将得到加强,以符合联合国的要求,并在完成必要的最后行政安排后,将在本月底归入联合国指挥。

自从 10 月以来,秘书处还在同尼日利亚政府和其他的西非经共体国家,包括冈比亚和几内亚进行紧张的讨论,以便加快部署它们的军事人员。在秘书处上星期从尼日利亚当局收到有关重要后勤细节的必要情报后,我们希望能在年底前从我们仍在与之协商的国家那里派来 2 000 人的新部队和 500 名军事观察员。

因此,正如安理会成员所知,西非监测组在为隆吉和弗里敦提供安全和按照《洛美协定》协助原作战人员的解除武装、复员和回返社会的进程中必须继续发挥重要作用。秘书长在继续同区域领导人们接触,特别是尼日利亚总统奥巴桑乔,强调西非监测作为一支有数千人部队的可信力量继续留在塞拉利昂的重要性,以便该进程能在可能最好的条件下进行。

秘书长热情感谢西非监测组和部队派遣国为支持塞拉利昂政府和人民而继续作出的努力和牺牲。秘书长还要再次呼吁捐助国,为了巩固该监测组,在西非监测组行动的下一阶段为其提供所需的支助,以有效执行它所担负的任务。

(以英语发言)

最后,我要指出,尽管存在刚才我所概括的一些令人严重关切的问题,但我们认为,也许需要保持某种谨慎的乐观。很显然,《洛美协定》各当事方的承诺将在今后这一重要阶段受到考验。现在停火监测和解除武装的主要机制几乎已经设立完毕,因而推动塞拉利昂和平进程以及保持解除武装、遣散和重返社会进程势头的责

任在于当事各方,尤其是叛乱分子。联合国随时愿意与西非监测组密切合作,尽自己的一份力量。

范瓦尔苏姆先生(荷兰)(以英语发言):秘书长关于联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)的首次报告和副秘书长米耶的补充性情况介绍了阐述一些积极的方面,同时也引起了严重的关切。也许巧合的是,米耶先生给我们讲述好消息的时候都是用英语,而讲述坏消息的时候都是用法语。

尽管在执行《洛美协定》各部分方面已经取得了重大进展,而且联塞特派团的部署也已深入展开,但是当地的总体情况对于塞拉利昂的持久和平而言,并不是个良好的预兆。在过去两个月里,暴力事件、违反停火行为以及侵犯人权行为日益频繁。人道主义救济的中立性和公正性没有受到尊重。不断恶化的安全状况阻碍人道主义救济人员进入当地。解除武装的进度过慢。

现在越来越难以将这些事件说成是孤立事件。我们呼吁所有叛乱分子领导人真诚地致力于和平进程的所有细节内容。只有这样,《洛美协定》中包含的和平希望才能得到实现。

首先,在此所述的叛乱分子及其领导人的所有行动都必须立即停止。秘书长在其报告第34段中正确地指出,

> "塞拉利昂人民和国际人员继续遭到暴力的情况令人无法接受,应将肇事者绳之以法"。

必须使叛乱分子及其领导人明白,《洛美协定》中所规定的赦免不适用于在协定签署后所犯下的暴行。

第二,叛乱分子领导人必须继续命令其战斗人员解散并放下武器。报告再次表明,所有各方都必须绝对优先重视解除武装活动。5 000名前战斗人员的参与是朝着正确方向迈出的一步,但估计仍有约4万名的其他战斗人员没有参与此一方案。

关于资金筹集问题,我们高兴地看到,一些捐助国对为筹措解除武装、遣散和重返社会方案的费用而设立的世界银行信托基金提供了捐款。荷兰正作出最后安

排,为这一基金捐助 150 万美元。

在第 1270(1999)号决议第 26 段中,安全理事会请秘书长为它提供“关于……西非监测组持续部署人数的最新资料”。我们赞成秘书长所表示的希望:西非监测组将继续按照《洛美协定》所设想的那样,在塞拉利昂发挥关键作用。在这方面,我们赞扬尼日利亚和其他部队派遣国所作出的重大贡献。关于秘书长报告第 36 段中所载的对各捐助方的紧急呼吁,我们要提醒即将举行的西非监测组部长会议的与会者,荷兰准备再次提供 820 万美元,作为对马里共和国的额外预算支助,以便使该国能够为西非监测组在塞拉利昂的重要任务作出贡献。

我们确认,目前的主要焦点应是解除武装以及联合国和西非监测组人员的部署,但是我们再次强调,真相与和解委员会的工作必须尽快开始。我们希望,秘书长在下一份报告中能够汇报在这方面以及在研究真相与和解委员会与可能设立的侵犯人权情况国际调查委员会之间关系方面的更多进展。

最后,我要赞扬离任的秘书长驻塞拉利昂特别代表奥凯洛大使,并欢迎他的继任者阿德尼吉大使。

彼得雷拉先生(阿根廷)(以西班牙语发言):主席先生,我要感谢你组织了这次情况介绍。我们认为,这种形式是提高安理会工作透明度和开放性方面的一个积极步骤,尤其是因为秘书处的高级成员,例如今天的米耶先生,就我们议程上的重要议题向安理会提出了报告。

秘书长向我们提交的全面报告——副秘书长米耶今天的发言是对这一报告的补充——显示,塞拉利昂的政治、安全和人道主义局势很脆弱,而且很不稳定。桑科先生就联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)向新闻媒介所作的声明以及萨姆·博卡里先生所说的话——即他的部队不会在西非经共体监测组(西非监测组)或联塞特派团中的尼日利亚部队面前缴械——都是非常令人震惊的,而且必须加以驳斥。这就是为什么我们重申必须使联塞特派团到达当地并尽快部署;西非监测组的继续存在也一样重要。

米耶副秘书长关于继秘书长的报告之后部署联塞特派团正在毫无困难地进行的评论使我们感到鼓舞。我们应该向那些对这一困难任务提供军事人员的国家表示祝贺。

安全理事会明确地支持《洛美协定》也极为重要,正如卡巴总统为加强塞拉利昂的民主体制所作的所有努力那样。

关于秘书长的报告的内容,尤其是第 34 段,以及米耶副秘书长所作的评论,我们谨重申:我们对攻击联合国人员和人道主义工作人员尤其感到担忧。在这一点上,我们谨重申《联合国人员和有关人员安全公约》的重要性,而且我们敦促各国批准该公约。

我们认为,每一个在该领土活动的人对这种人员的安全均负有责任。与此同时,我们必须想方设法确保使非政府组织和人道主义机构的人员受到所需的保护。尽管我们对有关国家怀有所有应有的敬意,而且不希望干预它们的主权决定,但我们认为,凡在自己领土上接受联合国人员的国家的政府都应该成为上述《联合国人员和有关人员安全公约》的缔约国。

另外,我赞同荷兰大使刚才所说的话,其大意是不应扩大《洛美协定》设想的大赦以包括在该协定之后所犯的暴行。

最后请允许我就奥凯洛大使所做的出色工作向他表示祝贺,并欢迎新的特别代表尼日利亚的阿德尼吉大使,他曾在中非共和国有效地履行了职责。

当格-雷瓦卡先生(加蓬)(以法语发言):加蓬代表团审慎地研究了秘书长关于塞拉利昂局势演变的报告。它还极其仔细地听取了贝尔纳·米耶副秘书长刚才向安理会所作的补充介绍。

我们象秘书长一样,也满意地注意到执行《洛美协定》所取得的进展,其中包括革命联合阵线(联阵)和武装部队革命委员会(武革委)的领导人返回塞拉利昂,以及建立了民族团结政府和参加解除武装、复员和重返社会方案的前战斗人员的人数有所增加。

然而,不得不遗憾地指出,近来一些派别已经再度恢复了敌对行动,使人们对它们是否真有意愿积极促进恢复和平与重建国家产生了怀疑。

加蓬代表团谴责前叛乱分子继续攻击平民、国际公务人员和人道主义工作人员的行为。因此,我们呼吁那些还没有放下武器的人和那些在幕后重新挑起暴力的人立即停止战斗,以便利促进人道主义援助的分配,执行目前正在进行的解除武装、复员和重返社会方案,以及《洛美协定》所设想的其他任务。出于同样的原因,叛乱方面的领导人对他们的士兵开展宣传,使他们了解解除武装、复员和重返社会方案的规定将是可取的。这种宣传会鼓励他们参加该方案。现在还应该根据第1270(1999)号决议加快全面部署6 000人的联合国蓝盔部队。

我们借此机会感谢那些已经或保证提供军队或财政和后勤援助的国家。西非国家经济共同体监测组(西非监测组)使塞拉利昂恢复了和平,对它的工作怎么赞扬也不过分。

维持和平行动在塞拉利昂成功与否显然取决于塞拉利昂人民遵守他们在《洛美协定》中所作承诺的坚定意志。它还取决于国际社会能否继续提供援助。

我们就奥凯洛先生所作的努力向他表示感谢,他的努力使得有可能取得我们所见到的成果,而且我们鼓励秘书长的新特别代表继续推进这一工作,从而使塞拉利昂政府和人民能够重新享有和睦和实现国家统一。

福勒先生(加拿大)(以英语发言):主席先生,我感谢你组织这种形式的会议。我们与其他已经发言的代表一起欢迎秘书长任命其新的塞拉利昂问题特别代表阿德尼吉先生,我们曾有幸在他的指导之下在班吉工作。我们还与其他代表一起感谢奥凯洛先生为恢复塞拉利昂的和平所作的努力。

联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)的第一批部队仅在两个星期前到达塞拉利昂。我们极其希望部署联塞特派团文职人员部分将与部署军事部队保持同步,因为我们认为这对于确保平稳和迅速地执行复兴方案至关重要。

我们对把革命联合阵线(联阵)组建成一个政党表示欢迎,并期望福迪·桑科充

分和建设性地参加民族团结政府。我们认为,桑科先生应该早日就战略资源管理、国家重建和发展委员会的运作提出建议,就象约翰尼·保罗·科罗马赫为巩固和平委员会所做的那样。

虽然在执行《洛美协定》方面已经取得了进展,但我们对塞拉利昂和平进程脆弱性的迹象继续存在极感担忧。联阵前成员与武装部队革命委员会(武革委)前成员之间的冲突、军队不断调动和攻击西非国家经济共同体监测组(西非监测组)人员均严重违反了停火协定。本组织必须个别和集体地继续提醒前叛乱部队的领导人遵守《洛美协定》的精神和文字的重要性。

叛乱分子对人道主义人员的攻击和滋扰,令我们深感关切。本周医师无国界协会两名代表遭绑架,惨痛地提醒人们注意人道主义工作人员在塞拉利昂仍然面对的危险。《洛美协定》的所有缔约方都有义务允许全体人道主义人员安全和不受妨碍地通行。由于目前的不安全状态,尤其是在该国北部和东部地区,迫切需要的人道主义援助的运送仍然面临很大困难。桑科先生和科罗马先生应当采取行动,确保他们对《洛美协定》有关规定的承诺化为有效行动。我们期待联塞特派团的重新部署将增加人道主义组织在更加安全条件下的通行自由。

关于人道主义人员的安全,当然为了加强塞拉利昂人民的安全,改善其很快享有适当程度的稳定并恢复其正常经济生活的前景,我要请问米耶先生,他可否让我们知道,杀伤人员地雷的存在究竟在多大程度上妨碍了联合国和其他人道主义组织在该国的工作。

塞拉利昂人道主义局势的恶化确实令人不安。正如范瓦尔苏姆和彼得雷拉大使刚才指出的,虽然加拿大支持设立人权委员会和真相与和解委员会,但须警告可能的侵犯人权者,《洛美协定》规定的大赦只适用于 1999 年 7 月 7 日之前发生的事件。在此之后触犯人道主义法者将被绳之以法。在这种情况下,关于研究真相与和解委员会的工作与对以往侵犯人权行为可能进行的国际调查二者之间关系的倡议,非常受欢迎。

叛乱分子继续针对平民采取暴力和威吓行动,加拿大对此表示遗憾。联塞特派团在该国各地的部署将在某种程度上保护平民不再继续受到此类搔扰。应当提醒叛乱分子注意,除了西非监测组在确保人口安全方面将发挥重要作用之外,联塞特派团也负有明确使命,将采取必要行动,保护受到直接威胁的平民。

到目前为止,解除武装、复员和重返社会方案的进展情况令人失望,目前,只有10%的前战斗员登记,收缴的可用武器也很少。但近来加入该方案的前战斗员人数增加了,我们为此感到高兴。福迪·桑科和约翰尼·保罗·科罗马应采取进一步行动,鼓励其部队充分参与这一进程。

最后,加拿大希望国际社会将对秘书长关于提供更多支助的呼吁给予关注。

格拉诺夫斯基先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):我们同意秘书长自建立联合国塞拉利昂特派团以来编写的第一份进度报告中所载结论和意见。我们高兴地看到,在这一段期间,《洛美和平协定》的执行取得了巨大进展。与此同时,正如秘书长报告和副秘书长情况介绍中所表明的,该国总的局势仍然是不稳定的。存在严重的侵犯人权和违反停火的行为,人道主义危机有增无减。有鉴于此,必须维持西非国家经济共同体监测组的有效存在。

我们完全赞同这一立场,同意秘书长的主要结论,即解决塞拉利昂问题的关键主要在于当事各方恪守《洛美协定》,尤其应执行解除武装、复员和重返社会方案。我们坚信,国际社会将坚决支持塞拉利昂人民为此而采取的步骤。

最后,我希望同其他人一样,表示对前秘书长特别代表奥凯洛的谢意,并祝愿新任特别代表阿德尼吉的工作取得成功。

杜特里奥先生(法国)(以法语发言):首先,我要感谢副秘书长的口头介绍和秘书长的报告。

我国完全支持执行《洛美和平协定》,呼吁当事各方,尤其是叛乱分子严格遵守其规定,包括设立真相与和解委员会的规定。在这一方面,法国欢迎卡巴总统于10月份建立了新的民族团结政府。

然而,法国同在我们前面发言的大多数代表团一样,对 7 月份以来发生的违反停火事件和目前种种侵犯人权的行为表示遗憾和谴责。我要举出的例子包括某些叛乱首领和前军政府成员最近劫持人质的行为,尤其是劫持为无国界医师协会工作的人道主义人员。法国呼吁叛乱运动为不受妨碍地向该国各地区运送人道主义援助提供便利,并确保人道主义机构工作人员的安全。

我们欢迎实施解除武装、复员和重返社会方案,呼吁各方加速其执行。我们强调向这一方案提供财政支助的重要性。

法国欢迎部署联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)第一支部队,再次感谢西非国家经济共同体监测组(西非监测组)在促成全国范围内的安全和在推动解除武装、复员和重返社会方面发挥的关键作用。

我们要强调向塞拉利昂提供人道主义援助的重要性和紧迫性。我请安理会专员注意,法国最近向世界粮食计划署捐助了 100 万法郎,以帮助塞拉利昂。

我要向秘书处代表提几个问题。第一个问题涉及联塞特派团的部署,我们注意到,如秘书长报告中所附地图表明的,特派团主要沿隆吉和达鲁之间的路线部署在该国南部,这自然与西非监测组的驻扎地相重迭。秘书处对在该国北部部署有何意图?是否已就联塞特派团部队的安全保障同活跃在这些地区的叛乱运动进行了谈判。

第二,关于解除武装、复员和重返社会方案,报告强调对革命联合阵线(联阵)对该方案的承诺仍有怀疑。秘书处如何评价这些怀疑的性质?它是否仅仅涉及联阵将提高赌注?分裂的叛乱运动内部是否存在指挥问题,或更严重的是,从根本上拒绝执行《洛美协定》,而归根结底,拒绝放弃对钻石产地的控制。

最后,秘书长在其报告第 5 段中指出,巩固和平委员会主席科罗马先生已就该委员会的工作安排提出了他的意见。这些计划是否真正体现了塞拉利昂当事各方的愿望,是否与联合国进行了讨论?

贾格内先生(冈比亚)(以英语发言):主席先生,我国代表团首先感谢你安排这次

关于塞拉利昂局势的公开情况介绍会。我们还感谢秘书长的全面报告和贝尔纳·米耶先生提供最新情况。

令人欣慰的是取得了进展,特别是反叛分子参加政府和塞拉利昂革命联合阵线(革联阵)作为政党进行了登记。同样,在解除武装、复员和重返社会这一重要领域,尽管前战斗人士的反应看来畏怯而迟缓,但有理由相信,在捐社会的持续支持下,方案的势头会增大。我们高兴地了解到,一些童兵已经向解除武装复员和重返社会方案报到。这的确令人鼓舞。米耶先生正确地指出,这是个持续的进程,我们有必要予以密切监测。

当此时刻,我国代表团愿郑重感谢以联合王国为首的一些国家政府同世界银行一道向解除武装、复员和重返社会方案提供支助。

正如法国人所说事情都有正反两面,我国代表团对该国人道主义局势继续恶化深感不安。革联阵和武装部队革命委员会(武革委)继续关押成年人和儿童。难以理解的是,革联阵和武革委的领导人已成为政府的一部分。但他们的追随者却仍在国内各地胡作非为。但我们强烈希望,随着联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)的全面部署,整个安全局势将大为改观,我们敦请秘书处加快这一进程。

至于冈比亚军事观察员,一俟秘书处给我们指示,我们将随时进行部署。但在塞拉利昂可能部署民警方面,我们有一个问题要请教米耶先生。我们的理解是,目前在塞拉利昂有 6 名警察顾问,我国代表团想了解秘书处有何种在塞拉利昂部署民警的计划。

杜萨里先生(巴林)(以阿拉伯语发言):首先,我感谢贝尔纳·米耶先生就塞拉利昂最新动向所作的宝贵通报。

我国代表团欢迎执行《洛美协定》迄今取得的进展,这种进展表现在塞拉利昂两个主要民兵组织革命联合阵线(革联阵)和武装部队革命委员会(武革委)领导人的重返以及民族团结政府的建立、革联阵作为政党进行登记和向解除武装、复员和重返社会方案登记的前战斗人员人数显著增多。

遵守停火是塞拉利昂和平进程和民族和解成功的关键。为此,我国代表团谨重申,国际社会有必要集中关注解除武装方面。我国代表团感谢联合王国政府和世界银行对解除武装、复员和重返社会方案的支助。我们呼吁捐助国和其他国际组织特别为这一方案以及为塞拉利昂整个和平进程提供必要的支助。

尽管作了上述努力,塞拉利昂的政治和军事局势依然不稳定。这种持续的不稳定将对该国其他地区的全面安全局势产生消极影响。为了控制安全局势,我们申明必须迅速部署联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)观察员。

我国代表团对于不断发生绑架、强奸和抢劫行为、特别是该国东部发生这些行为表示关注。博卡里埃先生最近推卸他对《洛美协定》的义务的承诺,对《协定》的可信性提出质疑。革联阵领导人负有约束博卡里埃先生的主要责任。我们呼吁他们尽一切努力劝他接受和平解决塞拉利昂危机的和平选择。

我国代表团谴责一切针对非武装平民和人道主义工作者的暴力行为和罪行,最近发生的这种行为就是绑架一非政府组织的两名医生。我们呼吁应对绑架负责的方面尽早释放这两名医生。该国目前最迫切需要的是人道主义援助不断进入塞拉利昂和为成千上万的难民和流离失所者提供安全的地方和避难所。

主席先生,你知道,我国代表团在非正式磋商中曾不止一次提出国际社会有必要支持红十字国际委员会为截肢的战争受害者制造假肢以使他们康复并重返社会的活动这一问题。我国代表团曾希望能够在塞拉利昂成立一个康复和假肢制造中心。我们今天希望秘书处认真考虑这一建议。

最后,我国代表团呼吁《洛美协定》各方恪守《协定》的精神和文字,将国家的利益置于其他一切狭隘的个人利益和考虑之上,以便在政治、经济和社会的各个层面发展国家,使塞拉利昂重返过去它曾加入的国际社会怀抱中去。在这里,我代表我国代表团感谢西非国家经济共同体(西非经共体)及其监测组(西非监测组)为使塞拉利昂恢复正常作出的努力和巨大牺牲。

我还要感谢前秘书长特别代表弗朗西斯·奥凯洛先生和联塞特派团的部队。

我祝贺奥凯洛先生的继任人阿德尼吉先生工作园满成功。

哈斯米先生(马来西亚)(以英语发言):主席先生,我国代表团感谢你就塞拉利昂局势举行今天的公开情况介绍会。我还感谢秘书长就联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)提出的第一份报告,感谢副秘书长贝尔纳·米耶先生介绍报告和就局势口头提出最新情况。

在注意到迄今为止当地局势出现某些积极发展的同时,我国代表团继续严重关注有关近来违反停火协定和叛乱分子袭击平民的报道。这些袭击除抢劫和破坏财产外,还包括强奸、绑架和骚扰。所有这些行为都应受到强烈谴责。

我们呼吁各方不要让和平的势头减缓。塞拉利昂经受不起回到过去的无政府状态。我们强烈呼吁革命联合阵线(联阵)和武装部队革命委员会(武革委)履行根据《和平协定》所作的承诺。我们还呼吁它们毫不拖延地释放所有被绑架者——成人、以及尤其是儿童。我们还强烈谴责扣留或绑架为医师无国界协会工作的两名医生,并呼吁联阵立即释放他们。

主席先生,你不妨将此列入本次会议休会后你希望向新闻界所发表的任何声明中。

我国代表团欢迎联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)第一批特遣队到达该国,以支持和平进程。我们进一步欢迎任命印度的维贾伊·库马尔·杰特莱少将为联塞特派团指挥官。我们也认为,为了帮助恢复该国的平静与秩序,联塞特派团的早期部署是至关重要的。我们敦促联塞特派团和西非国家经济共同休(西非经共体)监测组依据其各自的授权确保和平与安全。

我国代表团认为解除武装、复员和重返社会方案最为重要。我们注意到该方案已摆脱刚开始的相对迟缓,取得某些进步。然而,这一进程一直过慢,因此令人失望。到地点登记的前战斗人员的人数大大低于估计的全国总数 45 000 人。

我们关切地注意到,最近在隆吉和洛科港地区出现的混乱是由于对向前战斗人员提供财政援助问题的误解而产生的。我们希望不要再出现此种事件,因为它只能

破坏解除武装、复员和重返社会方案。

我们呼吁叛乱分子领导人对其支持者施加控制,确保前战斗人员缴械并充分参与解除武装、复员和重返社会方案。在塞拉利昂这一初期而且非常脆弱的和平期间,该方案是这一进程的最关键组织部分。

最后,我国代表团想籍此机会欢迎秘书长最近任命尼日利亚的奥卢耶米·阿德尼吉先生代替卸任的秘书长特别代表弗朗西斯·奥凯洛先生。我们祝他获得全面成功。我们还与其他人一起赞扬奥凯洛先生在确保塞拉利昂和平方面的领导才能、献身精神和所作的不懈努力,这些努力在今年 7 月签署《洛美和平协定》时达到高潮。

贝内代契奇先生(斯洛文尼亚)(以英语发言):11 月,安全理事会成员两次对塞拉利昂动荡的安全局势表示关注。在安全理事会主席向新闻界发表的所有声明中,安理会成员都指出了违反《洛美和平协定》的各种情况,以及塞拉利昂人民因此在人道主义方面遭受的苦难。

因此,秘书长关于联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)的第一份报告令人不安的性质并不令人吃惊。尽管当地取得了某些进展,塞拉利昂的军事局势和人权情况近几周来显然有明显恶化。

前叛乱分子对平民袭击的升级尤其令斯洛文尼亚不安。按照秘书长报告第 20 段,这些攻击包括强奸、绑架、骚扰和抢劫。前叛乱分子的这种行为是不可接受的。为在洛美签署和平协定,许多妥协是必须的;其中之一是对战争罪的全面赦免规定,这当然难以符合结束有罪无罚文化的目标。因此,前叛乱分子领导人,尤其是福迪·桑科先生,必须防止其追随者方面的任何进一步过分行为,并确保《洛美和平协定》的全部规定得到充分尊重。

副秘书长贝尔纳·米耶先生在其介绍情况的最后一部分强调说,尽管面临所有这些困难,有理由对塞拉利昂的和平进程采取谨慎的乐观态度。已经建立了民族团结政府。革命联合阵线(联阵)已暂时注册为一个政党。而且最近,到解除武装、复

员和重返社会方案登记的前战斗人员的人数也有所增加。

此外,联合国维和部队的第一部分已到达当地。因此,应该希望目前时期确实是和平进程中一个至关重要的分水岭,它将使塞拉利昂开始进入一个重建、恢复与和解的时期。

此时塞拉利昂最不需要的就是重复去年 12 月发生的事件,当时叛军发动攻势,使国家陷入一片混乱。在瑞典大使汉斯·达尔格伦就其作为塞拉利昂制裁委员会主席访问该国情况所作的公开情况介绍期间,安全理事会收到大灾难即将来临的事先警告。

让我们希望,在这次为安全理事会成员公开介绍情况后,出现的将是一次和平攻势,将是国际社会和当地的关键行动者再次努力确保塞拉利昂的和平进程圆满成功。

阿希帕拉-穆萨夫伊夫人(纳米比亚)(以英语发言):我们也想感谢秘书长的报告,并赞赏米耶先生提供了更多信息。

自《洛美协定》签署以来,叛乱分子组织对人权的侵犯继续是塞拉利昂政治局势的特征。各派叛乱分子之间的战斗仍在引起平民的大规模流离失所,造成对处境困难的人提供亟需人道主义援助的中断。请允许我在此刻与其他人一起呼吁立即释放两名被绑架的医生。

我们欢迎桑科先生和科罗马先生返回弗里敦。我们也很高兴听到革命联合阵线(联阵)已将自己转变成一个政党,并在国家临时选举委员会登记。尽管所有这些步骤都是积极的,但当地的军事和安全局势以及解除武装和复员进程的缓慢令我们感到深切担忧。

在这方面,我们想清楚地表明,我们认为叛乱分子要对该国目前的安全局势负责。联阵和其他反叛运动不能同时即是政党,又是反叛运动。其次,就我们所知,按照军队体制的性质,士兵除了听从其领导人没有其他选择。我们要求那些在塞拉利昂指挥和控制战斗人员的人采取必要步骤,以使解除武装、复员和重返社会方案不

受阻碍地进行。塞拉利昂人民已经受了太多的苦难。

由于联阵与武装部队革命委员会(武革会)的对峙而不愿解除武装,危害了和平进程。

解除武装、复员和重返社会方案在绑架、抢劫和拒绝释放被绑架者和儿童兵情况继续存在时无法获得成功。这些消极事态发展只能通过坚持整个《洛美协定》加以处理。

我们高兴地看到已开始部署联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团),而且我们要求迅速部署 6 000 人的联塞特派团特遣队。既使完全部署了 6 000 人的联塞特派团特遣队,我们在报告中看到的和我们听说的实地情况使我们怀疑这支特遣队是否确实能够对付逾 40 000 名作战人员。在这方面,我们回顾秘书长提议 6 000 名士兵时其报告所载规定,即部队兵力将根据实地情况审查。我们希望知道这项规定仍然存在。

我国代表团谨感谢捐助界对解除武装、复员和重返社会方案以及塞拉利昂重建和复兴努力的慷慨捐助。我们希望以塞拉利昂人民的政治意愿,和平将最终实现。

我们赞赏西非国家经济共同体(西非经共体)监测组(西非监测组)在不安全条件下维持安全。我们同意秘书长要求国际社会在这方面援助西非监测组。

《洛美协定》正在经受考验,但我们认为国际社会的决心也正在经受考验。

最后,我感谢奥凯洛先生为协助和平进程所做的一切,而且我们欢迎尼日利亚的阿德尼先生的新任命。

瑟德贝里女士(美利坚合众国)(以英语发言):主席先生,我们对今天会议在公开论坛上举行感到特别高兴,而且赞扬你采取这项主动行动,这表明不仅安全理事会而且更广泛的国际社会致力于援助塞拉利昂人民实现其十分应得的和平。

联合国已经采取一些援助塞拉利昂和平进程的重要步骤。我们感谢副秘书长米耶今天上午有关这些努力的情况介绍并且赞扬联合国塞拉利昂特派团在实地巩

固和平进程的努力,最近部署肯尼亚和印度部队是十分受欢迎的。

我们还欢迎秘书长任命阿德尼吉大使为新的特别代表。我们同他在中非共和国进行了密切合作,而且深信他将在塞拉利昂出色地工作并继续其前任弗朗西·奥凯洛十分干练的努力。

联合国在监测停火和援助执行解除武装、复员和重返社会方案方面的作用对于和平进程的成功至关重要,因此我们对在塞拉利昂正在发生的事感到高兴。

还应最后敲定安排,调整西非国家经济共同体监测组(西非监测组)多至四个营部队的作用,这些部队大部分来自于加纳和尼日利亚,它们将是联合国部队中的关键组成部分。还应赞扬西非监测组在世界最困难地区之一进行极有勇气和干练的努力。他们在极其困难情况下表现出色。大体上,人们必定会说联合国正在发挥其作用,但是应记住联合国部队无法在塞拉利昂或就此而言在任何其它地方强加和平。应由各当事方以遵守《洛美协定》条款的方式坚持和平进程。

这方面已取得一些进展,当然今年 10 月 20 日宣布成立包括塞拉利昂革命联合阵线(联阵)和武装部队革命委员会(武革委)代表在内的民族团结政府是这一进程中朝前跨出的重要和关键的一步。解除武装方案有了一些进展,虽然开头十分缓慢,在联阵参加方面有困难。但我认为该方案终于产生一些积极成果,显示了十分重要的实地进展,这将有助于巩固进展。

国际社会应强调所有前作战人员需要坚持其《洛美协定》下承诺,并尽快解除武装。这当然涉及作战人员的领导人,福迪·桑科先生的作用将是至关重要的。

我们希望该区域所有领导人将对塞拉利昂派别领导人保持压力,当然一些邻国有直接责任来努力推动进展,快速采取解除武装行动并尽快遣散。西非经共体年度首脑会议为该区域领导人提供强调这一信息的机会。

所有当事方应停止敌对行动,保证联合国和国际人员安全,自由和无阻碍地进入塞拉利昂各地。今天上午有关医师无国界协会几位医生被绑架的报道十分令人不安。我们同国际社会一起要求立即释放他们,并释放所有在押的被绑架者。

我们认为,该区域所有国家应支持重返社会,并提供人道主义发展援助。国际社会在巩固和平进程方面具有至关重要的作用。

最后,我谨重申,我们——美国和,更广泛地说,国际社会——随时准备帮助塞拉利昂人民重建其破裂的生活。但应铭记没有和平进程所有当事方的有力承诺,这是不可能的。当事方有责任履行其承诺,我们可以帮助他们这样做,但最终他们必须自己这样做。

丰塞卡先生(巴西)(以英语发言):主席先生,我国代表团十分赞赏你召开这次公开会议。首先,我谨感谢秘书长提交了报告,并感谢副秘书长贝尔纳·米耶对塞拉利昂局势全面和准确的情况介绍。

我国代表团欢迎执行《洛美协定》迄今取得的进展以及第一支联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)特遣队到达弗里敦。我们祝贺西非国家经济共同体(西非经共体)成员和其它部队派遣国坚持和平进程的努力。

虽然塞拉利昂局势开始朝着积极的方向发展,建立了民族团结政府,初步部署了联塞特派团,但该国仍面临安全和人道主义方面严重困难。

第一份关于联塞特派团的报告表明总的局势仍然十分脆弱。叛乱团伙继续活动,危害执行《洛美协定》的行径是无法接受的。我们谴责叛乱团伙继续拘留妇女和儿童以及对平民和人道主义人员的最近暴力浪潮。我们和我们的同事一起要求立即释放医师无国界协会的两名成员。我们还谴责违反停火情况增加,这可能导致恢复内战。因此迫切需要一致行动来消除执行《洛美和平协定》的所有障碍。但是,促进塞拉利昂和平的国际努力不能代替塞拉利昂各当事方本身促进民族和解的努力。

由于根据一项分享权利的协定,大多数当事方现在都在民族团结政府中得到代表,应该优先确保所有当事方遵守《洛美和平协定》的文字和精神。必须说服激进团伙相信,对话是唯一可行的选择。必须警告它们,国际社会决心防止该国再次陷入混乱和无政府状态,并决心对拒绝加入和平进程的那些个人采取措施。

监督和视察机制这样的进一步措施以加强制裁机制的有效性。

秘书长的报告吁请人们注意:由于安全局势不稳定,无法向塞拉利昂的许多地区提供人道主义援助。当务之急是保证人道主义人员的安全进入,以满足全体受影响人口的需求。

还存在国际社会在将来不得不处理的长期任务,如该国的复兴和重建,以及协助在邻国寻求避难的估计 50 万塞拉利昂人的回归和重返社会。在和平进程的这一关键时刻,至关重要的是国际社会继续对有效执行《洛美和平协定》提供财政和后勤支助。

最后,我们欢迎指派尼日利亚的阿德尼吉大使担任驻塞拉利昂的新的特别代表,并谨向他的前任弗朗西斯·奥凯洛表示我们的深切赞赏。

秦华孙先生(中国):我们感谢秘书长所递交的报告和秘书处所作的补充通报。对英国代表团安排此次关于塞拉利昂问题的公开吹风会我们表示赞赏。

近一时期,塞拉利昂局势在向好的方向发展。桑科和科罗马返回了弗里敦,包括叛军成员在内的新的塞拉利昂政府已经成立,前战斗人员的缴械、复员和重返的工作,也就是 DDR 工作有了一定的进展,《洛美协定》在总体上得到执行。我们对此表示满意,我们愿对西非经济共同体及西非军事观察组以及其他有关方面长期以来为塞拉利昂和平进程所做的积极努力和卓越贡献表示感谢。

我们同时也清醒地看到,目前塞拉利昂国内政治、安全局势仍很脆弱,联阵和前塞拉利昂叛军之间的矛盾仍然存在,各种不稳定因素随时可能影响塞拉利昂的和平进程。另外,塞拉利昂人道主义状况依然严峻,违反人权事件时有发生。所以塞拉利昂局势的前景是不容乐观的。

DDR 计划的执行情况对塞拉利昂和平进程至关重要。在此方面我们注意到报告第 13 段和 14 段的有关内容。我们对桑科有关“联阵可能暂停参加 DDR ”的讲话感到惊讶,对部分联阵部队始终拒绝参加 DDR 计划表示关切。我们希望联阵能以更加积极的姿态参加 DDR 的工作,敦促桑科在此方面发挥应有的作用。我们同时也

注意到,因资金不到位,待遇不好,部分复员中心发生了骚乱事件。我们呼吁国际社会进一步向塞拉利昂提供援助,以帮助确保 DDR 的工作顺利实施。我们知道,塞拉利昂政府原计划于本月 15 日前在全国完成 DDR 的工作,根据目前的进展情况,这一日期肯定要推延,但我们希望不要一推再推。

我们满意地注意到联塞特派团的部署工作已经开始,第一批士兵已经到位,为塞拉利昂制订国家发展战略框架的工作也即将完成。我们对秘书处在此方面所作的努力表示赞赏。同时我也愿借此机会对奥凯洛大使的工作表示赞赏,并且希望新任秘书长特别代表阿德尼吉大使能够继续完成这一艰难的任务。最后我们呼吁国际社会能够继续共同努力,帮助塞拉利昂人民早日走向和平与稳定,最终实现民族和解。

主席(以英语发言):现在我以联合王国代表的身份发言。

我们也十分感谢米耶副秘书长对秘书长最新报告提供的十分有益的最新情况。

不断取得进展,而我们尤其欢迎尼日利亚和西非国家经济共同体(西非经共体)监测组作为一个整体所不断作出的巨大贡献,以及肯尼亚和印度维持和平人员的到来,在新的部队指挥官杰特莱少将指挥下工作。关键的是尽快部署部队的全额人员,我们必须确保部队司令员得到他在纽约总部的最明确的指导和支持。

联合王国承诺竭尽全力帮助这项努力,并使《洛美和平协定》更广泛有效。《协定》为塞拉利昂人民结束他们过去 8 年来所蒙受的暴力和苦难提供了最好的机会。虽然如米耶先生所指出有审慎乐观的一些理由——尤其是在解除武装、复员和重返社会方案(复员方案)方面——我们同意秘书长关于仍存在严重问题的看法。

我们对继续违反停火、侵犯人权和缺乏人道主义进入表示关切。在该国东部最近对非政府组织人员的袭击以及扣押医务工作者使我们感到吃惊。我们希望能很快释放他们。

不同的叛乱团伙和领导人——桑科、科罗马和博卡里埃——之间的紧张关系是这种继续不断的动乱和暴力的主要原因。至关重要的是同他们每个人进行对话以便将他们及其追随者纳入洛美框架之中。

甚至在解除武装、复员和重返社会的领域,组织问题和安全问题继续阻挠复员方案。这些问题需要得到处理。为鼓励尚未放下武器的那些团伙放下武器,关键的是要有更好的宣传和提高认识的战略。

联合王国欢迎德国、加拿大、意大利和挪威最近对世界银行信托基金的认捐以及今天上午荷兰和法国宣布的捐助。

我们期待着在明年一月听取秘书长的下一份报告,届时联塞特派团将部署完毕。联合王国欢迎特别代表阿德尼吉的任命并对弗朗西斯·奥凯洛的工作表示赞赏。

最后,我们敦促各方和对他们有影响的所有人继续确保《洛美协定》条款的实施,以使这项迫切需要的维和行动能履行其任务。

现在我恢复履行安理会主席的职能。

我请米耶先生发言回答所提出的看法和问题。

米耶先生(以法语发言):首先——我对没有早些这样做感到遗憾——几个代表团对导致《洛美协定》的困难阶段中弗朗西斯·奥凯洛所作的工作表示满意和感谢。其后,他证明自己是联合国的一个关键人物,并在发挥其作用时表现出智慧、智能和巧妙应酬的才能。

同样,特别代表阿德尼吉在作为中非共和国目前特点的困难局势中已经通过他的经验、他的权威和他的处理中非共和国的一个困难任务的能力证明,他在今后几个月中将能应付这个进程所构成的挑战。我认为,对他表达的感谢是他当之无愧的,现在有理由怀有以下真正的希望:阿德尼吉大使将能成功地接管这项任务。

(以英语发言)

也许,为了向范瓦尔苏姆先生说明,我应该说,也许我受了坏消息和好消息的影响,但考虑到英语发言者的表达方式——贾涅大使本人用了“au revers de la médaille”这个用语——我认为,也许由于这些正确的英语词,我被吸引到另一个语言中。也许

是因为法国代表团提出了造成很多疑问的问题而影响了我的陈述。但我还要再看看是怎么回事。

关于法语发言,我想对讲法语的代表团表示歉意,在报告的法文本中有一个小的错误,即在第 6 段中提到“美国全国选举委员会”时。也许翻译因霍尔布鲁克大使在场而受了影响;他的声望如此大,也许他也是这个委员会的主席。

我现在回答所提出的各种问题。关于福勒大使提出的有关地雷的问题,确实,我们最近发现存在着一个地雷问题。我们以前不知道,因为我们当时无法进入该国北部地区。显然,我们眼下不知道这个问题的范围。我们将很快派一支技术评价小组与该国政府和联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)审查排雷需要,既是为了保护将要部署在那里的联合国部队,也是为了便利人道主义援助的提供和人道主义非政府组织的工作。

第二个问题是贾格内大使提出的是否可能部署民警的问题。对这个问题我也要说,每一项任务都是不同的,必须使行动的概念适应具体需要。基本上,就我们而言,我们是在根据《洛美和平协定》执行我们的活动和行动的。因此,在停火方面,就民警而言,已经在英联邦的支持下采取行动。这项任务没有直接交给联合国,但我们正在协助和支持这个进程并将继续这样做。

我们在人权方面的人员也正在非常努力地协助这个进程。我们的人权专家本周训练了 100 名塞拉利昂警察,这些方案将在今后得到发展。

纳米比亚代表还就秘书处提到的以下事实提出了一些问题:将根据实地的情况审查部队的力量。这主要与以下事实有关:西非国家经济共同体(西非经共体)停火观察组的部队将继续驻留。这在秘书长的报告中提到,也在我在会议开始时的情况简报中提到。我们期待着停火监测组部队继续在弗里敦和隆吉保持强大的军力。不需要增加联合国的部队。报告中提到的问题涉及与停火监测组的合作水平和他们可以在这个区域采取的行动。因此,目前具备这些条件。

(以法语发言)

我现在将尽力回答法国代表团提出的问题,在发言中注入一些乐观主义并表明,以法语发言不一定意味着悲观主义。

首先,让我涉及在塞拉利昂北部部署人员问题和这样做的当地条件,特别是安全条件。已经说明的是,在北部部署的人员将包括肯尼亚和印度的分队。这部分是由于本组织和秘书处希望表明,联合国的行动是一项新的和不偏不倚的行动,也是为了表明我们的以下决心:这方面的联合国行动必须是强有力的。

这种情况已经通知各方,包括福迪·桑科,萨姆·博卡里和约翰尼·保罗·戈罗马。正在进行讨论以确保将对部署作一切澄清——怎样和何时进行,在什么条件下以及担负什么样的任务。我们认为,这样可以避免问题。

显然,这些部队的部署将会引起人们的问题和关切。正在以有分寸的和经过深思熟虑的方式进行部署,以确保安全。

第二类问题涉及以下事实:对塞拉利昂革命联合阵线(联阵)是否真正承诺参加解除武装,复员和回归社会方案,以及对可能的解释存在着一些疑虑。这是试图加大筹码吗?在不同的叛军领导人之间存在分歧吗?或者这就是拒绝实施《协定》或希望保持对钻石储藏丰富的地区的控制?目前还很难作出一个明确的回答。

尽管如此,我想说,象秦华孙大使所说的那样,即便对方案的实施有些疑问,我们知道,福迪·桑科和约翰尼·保罗·卡罗马在弗里敦,他们正在积极参与所有的谈判并多次发表声明。

显然,如果他们有意不想予以执行,那他们为了自己的安全无疑就希望在此阶段呆在弗里敦。这是应当加以考虑的一个因素。

我的回答的第二部分或许与联合国塞拉利昂特派团部队现在正在部署中有关。在只由叛军自始自终所控制的地区,拥有强大资源的印度和肯尼亚部队的存在和到达,或许引起某些问题。正如我早些时候所说的那样,需要进行对话和予以澄清,以针

对所有叛军领导人创造信任的条件。不要忘记,他们由于战斗和猜疑而被隔离了数月甚至数年。装备良好的外国部队的突然到来,无疑将在这里或那里引起担忧和问题,这一点应加以考虑。

鉴于现在存在的不信任气氛,另一个会在本阶段引起这种怀疑和不安的因素,就是解除武装的计划。我们必须确保它在叛军以及其他部队方面平行进展,这些部队即民防部队及卡马约人。必须表明该解除武装计划涉及各方,而不仅仅是反叛集团。

对各种怀疑和问题的第三种解释,也可能关系到解除武装的计划,尤其是接收同意复员的人员进入营地的条件以及支付大笔金额以使他们能够供养他们的家庭。这些因素在各营地中造成某些不满和焦虑,导致表达了或许能够理解的不满。显然,福迪·桑科和约翰尼·保罗·科罗马受到来自其前部队的压力,他们希望看到复员的真正意愿以及实际的迹象,即他们重返社会将为他们提供充足的财政状况及尊严。这种反应影响到要对部队负责的领导者。

在这种情况下,必须如现在这样继续进行对话,并由西非国家经济共同体监测小组在弗里敦和隆吉保持综合、确实和肯定的存在。在这方面,鉴于向监测小组做出贡献的国家正在进行的财政和人力努力,捐助国的支持是重要的。我早些时候提到这一点,希望大家加以记住,需要支持这一努力。

同时,联合国塞拉利昂特派团的存在,以及印度和肯尼亚部队的存在与将继续存在或背新的部队替代的监测小组的部队,无疑将对叛军本身及各个集团产生影响,向它们表明这一行动将会严肃对待,在该国存在的部队有能力阻止它们违背其所做的承诺。

最后,鉴于这是一次公开会议,无疑将在该国家中造成回响以表明在非洲国家和整个国际社会中的广泛支持,我认为安全理事会正向各方发出重要信息。

法国代表团在最后一个问题中提到约翰尼·保罗就和平委员会工作安全所做的论述,并问到是否与联合国讨论该问题。我谨提醒安理会,该委员会是根据协议成立

的一个国家机构。我们所谈到的不是一个由联合国特派团负责的委员会。因此,主要由塞拉利昂人自己加以安排和讨论。我所能提的唯一看法,是克罗马先生的发言与他为该委员会所设想的战略有关。我们认为,这至少在本阶段表明了他承诺在根据《洛美协定》所确立的体制之内积极努力。因此,这是一个积极的迹象,他所做的论述似乎与之相对有关。现在要由该委员会的那些成员自己进行讨论,并确立其准则、工作方案和战备。

主席(以英语发言):我感谢米耶先生的回答和总是全面和准确的看法。这是一次有关该议题的重要和有兴趣的会议。这是联合国在非洲的一项关键行动;我必须确保其不出差错,安全理事会将要同尤其是维持和平行动部一道密切合作,以使其不出差错。

布阿莱先生(巴林)(以阿拉伯语发言):主席先生,感谢你让我在这一对重要的塞拉利昂议题的绕有兴趣和发人深醒的讨论中再次发言。我国代表团在非正式磋商和本会议厅的辩论中都提出一项有关在塞拉利昂建立一个中心以为伤残者以提供假肢和康复的建议。我国代表团之所以提出该建议,是因为该国有大批战争受害者。需要使那些伤残或残疾者康复并重返社会,以便他们不会成为他人的负担。我们提出该建议时,知道在发达国家有很好的这种中心,能够在这方面直接或通过联合国专门机构提供帮助。

我们本希望秘书处会对我们的建议做出反应,这会有利于塞拉利昂冲突后建立和平。该任务可能至少间接属于安全理事会之外的机构的范畴。我们认为,秘书处有足够的理由给我们指明我们应向那一个有关机构提出我们的建议。我国代表团将感谢米耶先生做出答复。

主席(以英语发言):我请米耶先生发言。

米耶先生(以英语发言):我并未意识到巴林代表问我这样一个问题,我以为这是一点看法。所有导致减轻人民痛苦和改善其困境的努力都受到欢迎。我认为应当同紧急救济协调员卡罗琳·麦卡斯基讨论此事,以便她能够同红十字国际委员会和联

合国儿童基金会与世界卫生组织核对,找出是那些机构正在该方面最积极地活动并能够支持这一进程。我将把巴林的这些项目倡议告知她。

主席(以英语发言):我感谢副秘书长今天上午的贡献。

没有人在要发言了。安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

安全理事会将继续处理此事。

下午12时40分散会